





muliere in templo, nescio quam sit probabile, & quod scribit A...

1. ad Cor. 14. 35.

3. Adhuc autem scribe & Pharisaei mulierem in adulterio deprehensam, & statuerunt eam in medio. Et cum statuerent eam in medio dicunt. Vnus enim est Iohannes in historia naranda...

Magister, haec mulier mox deprehensa est in adulterio. Magistulum appellatur, ut honorifico vebo si audeat suam contumaciam...

Modo deprehensa est in adulterio. In quo dicitur de quibusdam mulieribus quae deprehensa est in ipso facto, dum adulterium perpetraret. Quod propterea dicunt, ne Christus probationem requirit...

Primum ad mulierem lapidarentur.

In lege autem dicitur si mandauerit nobis huiusmodi lapidare. Lex nulloquam iubet adulteram lapidare, sed sola sponsam, quae ab ipso corrupta fuerit in iura Dei...

omnes etiam adulterae lapidarentur. Nam & senes illos, qui salum Susanna cimen obiecerat, lapidatos fuisse inde colligitur...

6. Hoc autem dicebant tentantes eum, ut possent accusare eum. Timuit opinio Evangelicorum, ne putaretur Scribas, & Pharisaeos tantum Christo tribuisse, ut magistrum appellauerint...

Magister, haec mulier mox deprehensa est in adulterio. Magistulum appellatur, ut honorifico vebo si audeat suam contumaciam non enim ille vero simile in adrogare ante, qui eum magister vocent...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

Quomodo Christus in terra scripsit. Quid scripsit. Duae quaestiones primae a nemine, & sciam, explicate sunt, itaque nostram in eis coniecturam cogemus sequi...

7. Cum autem perisset arem, interrogantes eum, erexit se, & dixit eis. Iud est, cum cogere...

Qui sine peccato est vestrum. primus in illam lapidem mittat. Non est captus, inquit Augustinus, cui tendebatur...

Qui sine peccato est vestrum. primus in illam lapidem mittat. Non est captus, inquit Augustinus, cui tendebatur...

Qui sine peccato est vestrum. primus in illam lapidem mittat. Non est captus, inquit Augustinus, cui tendebatur...

Qui sine peccato est vestrum. primus in illam lapidem mittat. Non est captus, inquit Augustinus, cui tendebatur...

Qui sine peccato est vestrum. primus in illam lapidem mittat. Non est captus, inquit Augustinus, cui tendebatur...

Qui sine peccato est vestrum. primus in illam lapidem mittat. Non est captus, inquit Augustinus, cui tendebatur...

Qui sine peccato est vestrum. primus in illam lapidem mittat. Non est captus, inquit Augustinus, cui tendebatur...

1. ad Cor. 14. 35.

1. ad Cor. 14. 35.

1. ad Cor. 14. 35.







Vers. 16.

Indicare prodest nisi accipitur.

in mundum, ut iudicet mundum, sed ut saluetur mundus per ipsum, supra, cap. 3. 17. Hic, ut opinor, melior est usus quia melius cum eo conveniunt, quae sequuntur, Et si iudicet ego, iudicium meum verum est, quia solus non sum, sed ego, & qui misit me pater. Si enim repetendum esset, Ego non iudico quicquam secundum carnem: similiter esset hoc loco repetendum, Et si iudico secundum carnem, iudicium meum verum est, quia solus non sum, sed ego, & qui misit me. Hoc autem loco id repeti non potest: nunquam enim Christus secundum carnem iudicat, etiam cum iudicatur cum Patre. Ego neque supra id repeti potest. Ego tamen, quemadmodum paulo ante dixi, iudicare hoc loco, pro testari accipit puto, quod est iudicare, id est actum vnum iudiciale exercere. De ea enim testatio erat. Tu, inquit illi, de te ius testimonium perhibes, testimonium tuum non est verum. Si enim acciperetur propter iudicare, hoc est pro fete sententiam, non bene haec inter se cohererent. Et si iudico, iudicium meum verum est, quia solus non sum, sed ego, & qui misit me. Non enim iudicet, ut iudicium pro vero: sed testes, ut testimonium pro legitimo habeatur, plures esse necesse est. Obstat etiam hunc sensum, quod additur ver. 17. Et in lege vestra scriptum est, quia duorum hominum testimonium verum est, de testimonio igitur loquebatur cum dicebat, Ego non iudico quicquam: Et si iudico, iudicium meum verum est, quia solus non sum. Quo ergo modo negat de iudicare, id est testimonium de quoquam perhibere, cum paulo ante concessisset de seipso dicere testimonium? Et si ego de meipso testimonium perhibeo, testimonium meum verum est. Primum illic non affirmat de se ipso perhibere testimonium, sed forte, ut ipse praebeat, verum sit, sic enim intelligendum est illud, Et si ego testimonium perhibeo de meipso. Deinde quod hic dicit, le neminem iudicare, id est de nemine dicere testimonium, intelligi non esse necessarium, ut ipse de quoquam testimonium perhibeat: alius esse qui perhibere possint, sicut dixit cap. 5. 45. Nihil putate, quia ego accusaturus sum vos apud Patrem: est, qui accusat vos, dicitur, in quo vos speratis, & ver. 31. & 32. dixit, Si ego testimonium perhibeo de meipso, testimonium meum non est verum: alius est qui testimonium perhibet de me, & scia quia verum est testimonium, quod perhibet de me. Superius ergo dixit se de seipso testimonium perhibere: hic solum negat non esse necessarium, ut ipse, de quoquam testimonium perhibeat, tamen si perhibuerit, pro vero habendam esse testimonium suum, quia solus non est, atque ad hanc, ut videtur, sententiam Ambrosius exponit li. 5. epi. 20. Alias quaedam interpretationes, quas apud nonnullos minime bonos auctores lego, consilio praetermitto, quod parum mihi habere videantur probabilis tatis. Alii intelligunt, Ego non iudico quicquam, quatenus homo sum, ut Elias Cretensis orat. 4. de Theolog. Greg. Naz. Alii ad causam praesentem restringunt, quod Christus in eate, de qua disceptabatur, neminem iudicat.

17. Et in lege vestra scriptum est, quia duorum hominum testimonium verum est. ] Apte, ac fete contra Scribas, & Phariseos, qui lege gloriabantur, legis praeter testimonium. Itaque, quod dicit, in lege vestra non eam tantum vim habere arbitror, quam Augustinus, & Beda habere putat, in lege vestra, id est a Deo vobis data quemadmodum patrem nostrum appellamus quotidianum illum, quem poscimus a Deo. Maiorem ego vim in his verbis animaduerto, in lege vestra, id est in qua vos Scribae, & Pharisei gloriamini, quam vestra a proprie quodammodo putatis, quasi nemo eam praeter vos obsecraret, ut recte adnotavit Euthymius. Emphaticum etiam habere videtur, quod dicit, Quia duorum hominum testimonium verum est, quasi tacite arguerentur: Si duorum

Mal. 115. 1. hominum testimonium verum est, cum omnis homo me-

daus sit, quanto erit veritas mentis, patrisque mei testimonium, qui Deus sumus? Nec enim in lege Deuter. 17. 6. & 19. 15. quos ad locos allidit, haec ipsa verba, sed illa, quae Matthaei. 18. 16. ab eodem Christo profertur, in ore duorum, vel trium resistentium stabis omne verbum, sed commutatit Christus sententiam in hac verba, quo plus emphasis argumento adhiberet, Quo autem sensu dicat duorum hominum testimonium verum esse, cum manifestum sit non solum duorum, sed multo etiam plurimum hominum testimonium falsum esse posse, & multo citius rei exempla habeamus, qui contra Naboth testificati sunt. 7. Reg. 2. 11. qui contra Christum Matth. 26. 60. 61. qui contra Stephanum Act. 6. 11. qui contra Sannam Daniel. 13. 34. hoc, inquam, exis, quae diximus ver. 13. & c. 5. 31. facile explicatur, loquitur Christus iudice, & duorum hominum testimonium verum esse, id est pro vero, legitimumque haberi oportere. Augustinus, & Beda ad mysterium referunt Trinitatis, sed nos sensum explicavimus litteralem.

18. Ego sum, qui testimonium perhibeo de meipso, & testimonium perhibet de me, qui misit me, Pater. ] Quasi dicat, de me autem duo etiam sunt, qui testimonium perhibent alter, ego ipse sum, alter pater meus, verum igitur nostrum est testimonium. Propterea non dicit, Ego testimonium perhibeo de meipso. Sunt quae his verbis colligant Christum de se nunc tanquam Deum, nunc tanquam hominem loqui, nam tanquam Deum de seipso, tanquam hominem testimonium perhibere, cumque eundem se & Deum, & hominem esse dicit, de meipso, inquit, indicant profecto vnam tantum esse personam, naturas duas. Recte illi quidem. Colligit etiam Chrysostrum, Theophylactus, Ammonius, Cyrillus, & Leontius in Graecorum Catena, & Ambrosius lib. 5. de fide. c. 2. & 5. & Fulgentius lib. 3. ad Thrasimodum, Patrem, & Filium eisdem auctoritate iudicatos esse naturas: quae enim suam, Patrisque testimonium cum dicit, Ego sum qui testimonium perhibeo de meipso, & testimonium perhibet de me, qui misit me, Pater. Illud certe colligitur contra Sabellianos Patrem, & Filium duas res ipsa distinctas esse personas: nec enim duo essent ista, si, ut Sabellius volebat, sola esset inter eos nomina differentia. Sic Tertullianus in lib. de Teint. auquit quis alius est aucter sic Ammonius, sic Theodoretus in Graeca Catena, sic Falgatus, sic Theophylactus hoc loco argumentantur. Quomodo intelligat Patrem de se testimonium perhibere. c. 5. 31. 32. disputavimus.

19. Dicebatur ergo ei, Vbi est pater tuus. ] Quo animo hoc Pharisei Christum interrogaverint, variis inter graes auctores sententis disceptatur. Cyrillus in Graeca citatus Catena, & Leontius in commentariis exiit mant probrum causa hoc ab illis dicitur, quasi indecantibus Christum vulgo natum esse, qui patrem suum ostendere non possit: putasse enim Beatum Virginem ex adulterio conceptile. Eius opinionis etiam Theophylactus mentionem facit. Augustinus, & Beda non intellexisse Phariseos, quem patrem suum Christum appellasset, putasseque, de patre secundum carnem locutum esse, quem quia non cognoscebant, interrogasse, Vbi est pater tuus? Probabilior Chrysostrum, Theophyl. Euthymii & Rupertii opinio recte eos intellexisse Christum patrem suum Deum appellasse, quemadmodum longe ante intellexerat c. 5. 18. & postea c. 10. 30. sed quia obscurius id dixerat, sinxisse se non intellexisse, quem patrem suum nominasset, ut aliquid ab eo clarius elicerent, quod haberent in calumnia. Volebant ergo, ut aperte diceret patrem suum esse Deum aut quod idem valeat, in caelo esse, ut eum accusarent, aut potius sine vlla accusatione lapidaret, ut c. 5. 18. &

Quae sint duorum testimonium verum dicitur.

Contra Sabellianos distinctionem personarum probatur.

Doctores Christi colligunt ex hoc loco.

10. 31. Interrogant autem specie stulti crededi, quae de se dixisset, quomodo, testem patrem laudaret, quae de se dixerat, et eadem, testimonium audire vellent.

Respondit Iesus, Neque scitis, neque patrem meum. ] Dubium quodcumque hoc Christus respondeat: nec enim videtur ad Phariseorum interrogationem recte respondere. Rogauerant illi, Vbi est pater tuus? respondet, neque scitis, neque patrem meum. Poterunt illi respondere, at qui propterea rogamus, ubi pater tuus sit, quia neque patrem tuum nominamus. Augustinus, & Beda putant hunc esse sensum: non mirum si interrogatis ubi sit pater meus, quia nec me, nec illum nostis. Si enim cognovissetis, sciretis in non nostis, quia me non noveritis, quia me solum hominem esse existimatis. Si enim me nolissetis plus esse, quam hominem, id est filium esse Dei, & patrem meum sciretis non hominem esse, sed Deum. Apollinarius, Leontius, Theophyl. & Euthymius eodem fatis sensu, respondisse Christum accormo date ad eorum opinionem, notatum ab illis fuisse, quod ex aduertio natus esset, aut quod filius esset Ioseph hominis abieci, respondere illum, vos putatis recte vos me, patremque meum nosse. At qui tatis, neque me, neque patrem meum nostis. Eodem fete perituer, quod Raperus in dicitur, ideo Christum non recte ad quaestionem respondisse, quia sciebat malolano eos in interrogasse, ut occasione caperent eum accusandi, quemadmodum supra nos explicavimus. Itaque hunc etiam hie sequimur sensum. De ipsa conscientia quaerit, quid sit Christum, quid patrem eius nosse? Quae ad relationem referunt, quasi Christum nosse, ut nosse eum, quatenus filius Dei est, ideoque recte colligere, si me sciretis, forsitan & patrem meum sciretis, quod vobis cogitatio relatio necessario & alteri cognoscatur, vetero nec minus subtiliter in verbis Christi philosophatur. Quae autem nosse pro amare, recognoscere, recte per dicitur putari, ut cap. 1. 10. quemadmodum in tomo 19. in Ioan. Quae exponit id videtur esse, ut Christi respondo parum sit ad Phariseorum questionem accormo lata. Rogabunt illi, aut certe cogate se fingebant non recipiendi, sed sciendi causis, de eade ergo scientia Christus respondit, neque scitis, neque patrem meum. Augustinus ergo, & comarum, quos non lo nominat, interpretationem probon. Nolle Christum hoc loco esse, nosse non solum hominem, sed etiam Deum esse, & nosse patrem eius, nosse non habere eum in terra, sed in caelo. De hoc enim agebatur, Vbi est pater tuus? recteque Christum arguerant, Si me sciretis, forsitan & patrem meum sciretis, id est, si sciretis me non tantum hominem, sed etiam Deum esse, facile cognoscere me non habere patrem in terra, sed Deum in caelo. Verum est, quod quidam adnotaverunt, particulae ar, quam nosse interpretes reddidit, forsitan, non habitantis esse, sed afflicmantis. Alio igitur sensu hoc loco dictum est, Si me sciretis, & patrem meum sciretis, &c. 14. 9. Philippe, qui videt me, videt & patrem meum. Nam hie loquitur, ut Theologi dicunt, de existentia, qui scire me esse Deum, scire patrem meum non hominem, sed Deum etiam esse oportere; illic de scientia, qui videt essentiam meam, & Patris essentiam videt, quae eadem est, quam quae & aliam sensum ille locum habet. Recte tamen colligitur ex vtroque loco diuinitas Christi, ut Theophylactus in commentariis disputat aduersus Arianos.

20. Hae verba locutus est Iesus in gazophylacio loquens in templo. ] Eo consilio Evangelista notat concionem locutum, ut indicaret Christum ea, quae supra concionem locutus erat, in maxima hominum frequentia discessisse, tamen capiti illis non potuisse, quia nondum venerat hora eius, id est quia noluit capi, ante quam conuictum si-

bi moriendi tempus aduenisset. Docuisse igitur non in obscuro loco, sed in templo, nec in angulo quopiam templi, sed in loco hominum capacissimo. Eode fete sensu Apollinarius in Graecorum Catena, Eodeme fete Augustinus, Beda, Theophylactus, Euthymius, nisi quod putant Christi in dicendo libertate significari, qui haec in templo atque in gazophylacio ausus sit clara voce dicere. Sed illud, quod exposui, videtur Ioannis fuisse consilium, etiam ex eo ipso apparet Christi libertas. Itaque quod Raperus ait gazophylacium locum fuisse, in quo soli sacerdotes, Scribae, & Pharisei ad lucrum intenti ingredentur, alii vero non nisi singuli, ut res in illud interesset, quasi voluerit significare Ioannes Christum apprehensum non fuisse, cum in gazophylacio, id est audientibus sacerdotibus, Scribis, & Phariseis aduentus suis tam multa dixisset, ac mente Evangelista alienum puto. Nec enim gazophylacium hoc loco arcam significat, in qua pecunia templo oblata coniciebatur, sed auroram eam templi partem, in qua ea erat arca, quae proprie gazophylacium vocabatur, ut Mar. 12. 41. & 4. Reg. 11. 9. 10. aut aliam aliquam templi regionem. Origenes mysterium dicitur extitit hae Christum in gazophylacio discessisse. Gazophylacium diuinos esse sermones, imaginem magni Regis impressam habentes, sicut pecunia, quae in gazophylacio coniciebatur, imaginem habebat Caesaris. Allegoricum hoc est, non litterale. Quomodo intelligendum non fuisse Christum apprehensum, quia nondum venerat hora eius, cap. 7. 10. dictum a nobis est.

21. Dixit ergo iterum eis Iesus. ] Alio die, aliaque concione, in eadem eodem die incertum est. Origenes in eadem concione dictam putat, quod ipsa continuatio sermonis, & illa in primis particula ergo probabile reddit. Sed probabile etiam est diue sum fuisse concionem, quia cum Evangelista dixit, haec verba locutus est Iesus in gazophylacio, videtur se peritorem clausisse concionem. Raperus illud, iterum, refert ad verbum, Ego vado, quasi dicat, dixit illis iterum, ego vado, quia ante semel idem dixerat, cap. 7. 33. Recte. Quindocunq; haec dicit fuerint, opportune quaeritur quid sibi velit dictum illa ergo. Possimus simpliciter dicere inceptum esse, sed mihi vim aliquam videtur habere maiore. Raperus acute interpretatur, ut ad Pharisaeorum multatiam referatur, quasi dicat Evangelista, Ergo cum Christus videre perleuerare eos in patre suo consilio se caperent, occidendi dixit illis, Ego vado, & quaeritis me, & in peccatis vestris moriemini, aut, veniet tempus, cum quaeritis me, id est cognoscere volentis, sed non poteritis, quia a peccatis vestris non discedetis.

Ego vado, & quaeritis me, & in peccatis vestris moriemini. Quo ego vado, vos non potestis venire. ] Quatuor Chrysostr. & Theoph. causam, quam obicit iam frequenter de suo ex caelo aduentu, de quo suo iterum in caelum reditu loquitur. Putant reitorem ludis in eum ire in hunc, dum indicat se de caelo venisse, & in caelum reditum: sicut solet dicere, Venisse ante videtur filium hominis venientem in nubibus, Matth. 24. 30. & 16. 64. Ego & eadem occasione, & sensu eodem hoc dictum puto, atque illud c. 7. 33. 34. Adhuc modicum tempus roborum sum, & vado ad eum, qui me misit. Quare non venietis, & non inuenietis; & Iesus sum, vos non potestis venire. Vt illi que enim ideo dixit, quia Iudaei volebant ipsum ante tepus occidere, quasi dicat, non est tempus me vos ad mortem quaeratis, go sponte, cum tempus venerit, quod admo-

Quod bti est phylacium signat.



admodu breve est, iturum sum, ita vt etiam si quzeratis, me non inueniat. Itaq; verum sensum huius loci in illo altero loco quere. Quod hic addit, *in peccato vestro moriemini*, casualiter intelligendū est, vt Leontius exponit, propterea enim non poterit ire, quo ille ibat, id est, in cœlum, quia in peccato suo obstinati erant motituri. Credo ego singularem numerum aliquam vna habere, quod non dixerit, in peccatis vestris, sed in peccato vestro moriemini, vt non omnia, sed peccatū in fidelitatis significaret, de quo eos potissimum reprehendebat, indicare que propterea damnatū eos iū; quod in se credere non uolissent. Hoc est, quod dicit. c. 16. 8. *Cum veneris ille, arguet mundū de peccato, & de iniuria.* & de iudicio. *De peccato quidem quia non crederunt in me.*

22. *Dicitur ergo iuda;.* Nāquid inter facies semetipsum quia dicit. *Quo ego uado, vos non potestis venire.* Cap. 7. 35. cum eandem Christū sententiam pronuntiaisset, similiter dabitur. *Quo hinc iturū est, quia non inueniunt eum?* Nāquid in dispersionem gentium iturū est, & dōsūru gentes? Sed illic alium, quam hic eius abiturū suspicari sunt. Iturum ad gentes, vt eas doceret. Hic, qā uiderant cōuertatū illum non processisse, aliam inuentū suggerente, vt opinor, odio, fore, vt seipsum occideret. Suspiciati enim sunt, non quod rationi, sed quod suo desiderio contentanem erat. Nā ratio quidem non postulat, vt, quod Christus dixerat, de morte inter pretarentur. Et enim si non aliōquam, in mortem iturū erat, & si ite poterant, & ipsi te poterant occidere.

23. *Et dicitur illis, vos de deorsum estis, ego de supernis sum, vos de mundo hoc estis, ego non sum de hoc mundo.* Græci uero omnes interpretes Chrysolost. Apollinarius, Ammonius, Theodorus Mopsuest. Leontius, Theophylactus, & Euthymus, Latini, etiam Augustinus, & Beda existimāt ideo hoc Christū subieciisse, quod illi de occasione interpretati fuissent, quod de sua in cœli pfectione dixerat, nihil supra hominē, nihil supra carnē, nihil supra terram cogitantes. Hoc esse, *vos de deorsum estis*, id est de terra, ideoque nō nisi terrena sapitis, ego non sum de terra, sed de cœlo, ideo quæ de meo ita dixi, de re dicta in cœlo intelligenda sunt. Rupertus putat reddi causam non cur iuda; nō intellexerit, quod dixerat Christū, sed cur nō possent ire, quo Christus iturū erat. Quia terreni erant, ac uisus graues. Vtrumque probabile.

24. *Dixit ergo uobis, quia moriemini in peccatis uestris.* Tamquam dicat, propterea dixi uobis fore, vt in peccatis uestris moriemini, quia scio uos terrenos esse, ideoque in me nō credituros, quia, *sermo meus nō capit in uobis*, vt postea dicit ver. 37. Si enim propterea uenit inquit Chrysolost. vt tolleret peccata mundi, neq; aliter tolli poterant, nisi per lauacrum, necessarium erat eum, qui nō crederet, cum uetere homine esse petiturum. Eodem modo Theophylactus, & Euthym. exponunt. Quod dicit, *Nisi credideritis, quia ego sum*, quidam interpretantur, nisi credideritis, quia ego sum de supernis, sicut paulo ante dixerat, vt Rupertus. Alii, si non credideritis, quia sum absolute, id est, quia ego sum, qui sum, quod propriū est Dei Exo. 3. 14. vt August. & Beda. Nescio an nimis hoc subtile sit. Ita que meliorem mihi sensum secutus Lyranus uidetur, si nō credideritis, quia ego sum Christus, quem me esse profiteor, quem q; Prophete uobis p̄miserunt, *moriemini in peccatis uestris*. Nā qui non credit, non iudicatum eū, quia non credidit in nomine uisgentis filii Dei, vt dicit cap. 3. 18. in quo solo factus est act. 4. 12.

25. *Dicit ergo ei, Tu quis es?* Quia dixerat Christus, si non credideritis, quia ego sum, nō intelligentes, aut disimulantes se intelligere, quem se esse significaret, interrogant, Tu quis es? August. Non enim cum dixisset, Nisi

credideritis, quia ego sum, addidisti, quid esset: quis es? vt credamus. Adnotauit Cyrillus citatus in Græcorum Catena, & Leontius in commentariis hoc a iuda; per cōtemptionem dictum esse, hancq; uim habere pronomen illud Tu, quasi, si quis es, quia loquaris: quid de te magni, & splendida potest dici, cum nihil nobis maior sis?

*Principium, qui & loquor uobis.* Locus obsecutus. Obsecutus uero magnam, vt heri solet, in interpretationū uarietatem peperit; dum quisque in re difficili, quā quodammodo euadat, exitum querit. Omnis difficultas pender ex duobus uerbis, *αὐτὸς ἀρχὴν, principium*, & *καὶ ἐγὼ λαλῶ, aut qui.* De prioribus duobus omnino sunt opinioniones. Nam alii nomen, alii aduerbium, aut qd idem ualere, nomen aduerbialiter positum esse putant. Eorum rursus, qui nomen esse existimant, duæ sententiæ sunt. Nam cum illi omnes in eo consentiāt, ut putent Christū ipsum hoc loco principium appellari; alii tamē existimant nomen principii in nominandi apud Latinum interpretē, alii in accusandi calce esse. Qui nominatum esse putant, hunc sensum esse dicunt, Tu quis es? Ego sum principium qui, aut, quod loquor uobis; principium, inquam, id est, primus, & nouissimus, ut uocatur in Apoc. c. 1. 17. & c. 22. 13. aut, principium omnium rerum, per quod omnia facta sunt, & sine quo factum est nihil, & ut uocatur D. Paulus, *primogenitus omni creaturæ*, Col. 1. 15. Sic Ambrosius libro 3. de fido cap. 4. & lib. 5. cap. 3. & lib. 1. hexamet. cap. 2. & 4. & Augustinus lib. 5. de Trinit. c. 13. & lib. 11. Confession. c. 8. & lib. de Genes. ad litteram imperfect. c. 3. & lib. 3. de Genes. ad litteram. cap. 5. aliiq; nonnullis locis. Fulgentius lib. 2. ad Tharim. Prosper in commenta. in Plal. 109. Bernardus lib. 5. de considerat. & Rupertus in huius loci commentariis. Iuat hunc sensum, quod nō solum uerum sit, Christū omnium rerum esse principium, sed etiam ita in scripturis uocari soleat, Apoc. 3. 14. Iuat, quod noſtre interpretis eum sensum secutus esse uideatur; nec enim si alium sensum exiis, quos multi postea explanatores adhibuerunt, esse putasset, ita uertisset Sic, haud dubiū, Hieron. interuallic, quod locum non emendauerit, dum uetere editionem recognouit. Magna cōiectura non legit uetere interpretem, quem admodum nunc legitur *αὐτὸς ἀρχὴν*, sed *αὐτὸς ἀρχήν principium*. Vix enim credibile est uerū fuisse, principium, si in accusandi calce legitur *αὐτὸς ἀρχήν*. Illud huic lectioni, interpretationique uideatur obſtare, quod non satis cū hoc sensu uerba sequentia coherere uideantur, *Qui & loquor uobis*. Quorsum enim ad nomen principii hoc addidisset? Emolunt tamen asperitatem August. & Beda; quasi dicat, Ego sum principium, qui cum huiusmodi sim, tamen eo me usq; demitro, & uobiscum loquor. Sed hoc optiam nō satis uideat esse mōte. Alii conantur sic emolere, Ego loquor uobis; id est, que loquētem auditis, sum principium. Iam Deus, sum auctō rerum omnium, quamuis uobiscum humano more loquar. Obſtare etiam illud uideatur, quod interrogatus Christus, qui nā esset nec facis petipicue, nec satis apte responderet uideatur se esse principium. Quin respondisset potius se esse Christum, de esse mundi redemptōre, cum de ea re ageretur. Qui uero animaduertent Græce quartum esse casum *αὐτὸς ἀρχήν*, quod solus uidetur inter ueteres Latinos auctōres Aug. & Beda uerbo doctas perplexisse, jrenentes illud, quod certum esse putabant, Christum ipsum hoc loco principium appellari, durior meo iudicio sensum reddiderunt. Cum enim uideret non bene accusatiuam, per quem Christus respōdet, cum nominatiuam, per quem Phariſei interrogauerant, cōuenire, quod in nomine principii, quia neutri est non apparet, apparebit autem in nomine ueritatis, si fingamur,

ut ait Augustinus, interrogasse Phariſeos, Tu quis es? respondisse Christum, ueritatem, non bene utique & conuenienter respondisset. Hoc, inquam, cum uiderent, dixerunt, quod Phariſei rogarunt, Tu quis es? perinde fuisse, ac si rogassent, Quē te esse dicit? aut, Quem te esse credere debemus: hoc sensu respondisse Christum, principium (in accusatiuam) qui & loquor uobis, id est, dico me esse principium, principium me esse credere debetis. Hæc sententiæ eo minus quam priori obſtare diximus, & illi obſtent, & præterea est coactior, atque uolentior. Difficile enim est fingere, quæ, ut ea interpretatio hæreat, fingere Augustini sententiæ necesse est. His duobus modis omnes auctōres interpretantur, qui uerbum principii nomen esse putant. Videamus quia ratione uidetur, quod Græce est, *αὐτὸς ἀρχήν*, loco aduerbii positum esse putant, quod apud Græcos uſitatum esse nemo Græce doctus nesciat; & multi uisitanone auctōrum exemplis probauerunt. Sed hæc etiam cōiactū bium est, uarias significaciones, aliquid idem significat, quod primū, aut in primis, aliquando idem, quod omnino, ut paulo post ex multorum Græcorum auctōrū sententiā dictū sumus, aliquando idem est, quod a principio, ut notatur *ἀρχῆν*, pro *αὐτὸς ἀρχῆν*. Quidam ergo primo modo hic sumunt, quasi sensus sit, primū quidem sum, quod uobis dico. Sed recte quidam animaduertēt deesse aliud membrum, quod se postea dicturum significat, si sensus hic esset. Alii secundam significacionem secuti sunt, vt Chryſ. Leontius, Theoph. Euth. & ane p̄igraph' citatus in Catena Græca uident exponere. Sunt qui eius significacionem exemplā in profanis auctōrib. obserauerint, sed in sacris literis nullum, vt ego uero, exemplū notari poterit. At neq; quidam auctōres interpretant eodē sensu. Nam Euthym. & vtex eo colligitur. Chryſostomus, & Theophylactus, obſtante enim, & concise loquantur, hunc sensum eliciunt, omnino inperuacaneum, aut indignum est, vt uobis loquar, id est, vt uobis, quis sum, dicam, cum me tentandi causa interrogetis. Itaq; dicit onē *ἐγὼ*, quæ, ut diximus, altera est, vnde sententiā dependet, conuenitq; legitur, & vna dictione faciunt, accipiuntq; pro explicatiua particula, vt, aut vt barbari loquimur, quod, indignū est, vt uobis dicam, quos sum, & uerbum *καὶ* uidentur in subiectiuo modo ponere. Leontius uero, & ane p̄igraphus ad hunc modum, propterea spernitis me, propterea cōtempsum interrogat, Tu quis es? quia prorsus uobiscū loquor; aut ideo omnino me contempnit, quia uobiscum loqui soleo, quare indigni estis, vt uobis quis sum dicam. Vt atq; interpretatio & superior Chryſostomi & hæc Leontii uidetur prorsus esse coacta; præter quā quod exemplum in sacris literis nō inuenio, vbi *αὐτὸς ἀρχήν* prorsus accipitur. Alii quidam recētiore auctōres eadē securi significacionem, Omnino id sum, quod uobis loquor, id est, quod uobis sepe dixi, quā interpretationem, quia factis, & expedita uidebatur, amplexi sunt multi. Alii denique *αὐτὸς ἀρχήν* accipiunt tertio modo pro, a principio, quo ergo modo, prius accipiendum esse arbitror, & quia sensum, meliorem esse ficit, & quia obſtantiū hūc uſum eius Græci aduerbii in scripturis apud Septuaginta esse sequeſſimum. Solent illi, vbi Hebraice eſt *אֲחֵרֶת*, aut *בְּאֵרֶשֶׁת*, aut *אֲחֵרֶת* uertere, *αὐτὸς ἀρχήν*, vt Gen. 13. 4. & 41. 21. & 43. 18. 20. & Dani. 8. 1. Itaq; dubiam non est non solum bene Græcā, sed etiam ecclesiasticā esse phrasin, *αὐτὸς ἀρχήν principium*, pro *αὐτὸς ἀρχήν*, aut *ἐκ ἀρχῆς*, a principio. Sed neq; omnes, qui hoc ipso sensu aduerbium illud accipiunt, inter se conueniunt. Multas faciam diuersas interpretaciones etiam eorum, q aduer-

716

bium *αὐτὸς ἀρχήν* hoc significatu acciperet in alios trahunt sensus fessus iam tot opinionibus recitandis. Solum Cyrilli Alexandri grauissimi auctoris sententiā recitabo, quibus uerbis in Catena Græca scripta repetit: *διεσαυρώσατο* οὐκ ἔτι τὸν παρ' ἑαυτοῦ γεννητὸν ἀρχήν, ἅτι τὰ περὶ τὸν ὄνον τὸν ἀφ' ἑαυτοῦ, ἂν ἐδύνατο ἐκκλασθῆναι, ἐκείνη δὲ τὴν καὶ ἐξ ἑαυτοῦ παρ' ἑαυτοῦ. Inſta, inquit, patior, quod apud uos loquendi principium fuerim; si quid uobis dixi, meum fuit consilium prodasse, atque seruares, sed ea ratione uisum apud uos, atque contemptus habitus sum. Non displiceret mihi explicatio uel auctore Cyrillo, si eam aliquanto magis Christi uerba iuuaret. Ego & uerissimū, & simplicissimū sensum esse arbitror, quē Nonnus poeta tribus expressit uerbis, & multi ante me docti, & Catholici interpretes approbauerunt; *τὸς οὐ πάσης ἂν χρεὶς ἀνάγκης, ἐστὶ παρ' ἑαυτοῦ* Ἔξ ἑαυτοῦ καὶ ἑαυτοῦ ἐξ ὄνον γεννητὸν ἀφ' ἑαυτοῦ. Καὶ λαλῶν, ἐστὶ ὄνον ἐκ τὸν ὄνον, ὡς τὸν ἑαυτοῦ ἀπὸ ἑαυτοῦ. Et quibus uerbis constat sic Nonnum hunc locum intellexisse, ut sensum esse putauerit, Ego sum id, quod uobis a principio loquor, id est, quod iam inde ab initio, quod semper uobis dico; semper dixi uobis, me esse Christum, me esse filium Dei, ab eo ad liberandos a peccatis homines missum, panem uitæ, mundi lucē, & cætera, quæ supra sepe dixi. Illud uidetur hanc interpretationē apud homines bene Catholicos min⁹ probabilem reddere, quod a sensu ueteris interpretis discere uideamus, cui nemo minus tribuere debet, quā tribuit Ecclesia, quæ illi, vt patet, eū plurimum tribuit. Ego uero non cōcesserim alio sensu nostrum interpretem reddidisse. Nec enim aliter eū, quā nunc legimus legitur arbitror, cum nullū aliter in cōtōnis ueligiū, nullam indicationem, aut in uerbo codice, aut apud auctōrem ullum uerere appareat. Sed fecit prudenter interpretes, quod cō legisset *αὐτὸς ἀρχήν*, quod ambiguum erat, reddidit ambigue, & uerbum de uerbo, principium, uolens nimum, ut eodem modo Latine principium intelligeremus, quod Græce *αὐτὸς ἀρχήν*, id est principio, uel a principio contra consuetudinē quidē Latine lingua, sed non contra fidē interpretis. Videmus idem eum alias, & quidem in hoc ipso nomine facere solere. Tūcum pro principium in die uirritatis sua, Plal. 109. 3. *ἀρχῆν*, pro principatu dixit, minime quidem Latine, sed fideliter, ne nomen idem Græcū *αρχήν*, quod ambiguum erat, & uel in principiu, uel in itū significare poterat, ad uā tantum significacionē restringeret, si uertere principium. Illud ego conceſſerim nostrum interpretem pro, *ἄνω*, aut, *ἐξ ὄνον* nunc legitur, *legisse ἄνω, qui loquor uobis*, non quod loquor uobis, sensu re quidē eodē, elegantia, & conuenientiā meliore. Interrogauerant enim eum Phariſei nō quid, sed quis esset. Vero simile est non quid, sed quis, aut qd esset respondisse, *principium, qui & loquor uobis*. Itaq; quibus in libris pro qui legitur uerbum, & lectio, & sententiā deprauata est. Vnus testis scropol', qui lectōrem auget, non fuisse dicturum Christum, sed dicere uoluisse, principio, qui loquor uobis, sed clar', qui uobis a principio loquor. Hoc enim mouebit lectō, e factum in Ioanne, qui se quantissime uti solet etiam di tractationib. c. 15. 10. & Apoc. 11. 6. Alium alii quidam senserunt, quod non dicat, Qui loquor uobis, sed qui & loquor uobis, & uobis, ubi particula illa, *καὶ*, proculdubio emphaticā est. Non potest autē emphasim habere, sicut, quam maxime probauimus, interpretatio uerā est. Quam enim uim habet, *Ego sum qui & loquor uobis*; Respondet ne esse non esse, vt emphaticā sit; aliquando eleganter, apud Græcos auctōres redundare, quem admodum obseruatū quidam. Synesiu exemplum omnibus doctis notum est, & ualde ad rem

bitum *αὐτὸς ἀρχήν* hoc significatu acciperet in alios trahunt sensus fessus iam tot opinionibus recitandis. Solum Cyrilli Alexandri grauissimi auctoris sententiā recitabo, quibus uerbis in Catena Græca scripta repetit: *διεσαυρώσατο* οὐκ ἔτι τὸν παρ' ἑαυτοῦ γεννητὸν ἀρχήν, ἅτι τὰ περὶ τὸν ὄνον τὸν ἀφ' ἑαυτοῦ, ἂν ἐδύνατο ἐκκλασθῆναι, ἐκείνη δὲ τὴν καὶ ἐξ ἑαυτοῦ παρ' ἑαυτοῦ. Inſta, inquit, patior, quod apud uos loquendi principium fuerim; si quid uobis dixi, meum fuit consilium prodasse, atque seruares, sed ea ratione uisum apud uos, atque contemptus habitus sum. Non displiceret mihi explicatio uel auctore Cyrillo, si eam aliquanto magis Christi uerba iuuaret. Ego & uerissimū, & simplicissimū sensum esse arbitror, quē Nonnus poeta tribus expressit uerbis, & multi ante me docti, & Catholici interpretes approbauerunt; *τὸς οὐ πάσης ἂν χρεὶς ἀνάγκης, ἐστὶ παρ' ἑαυτοῦ* Ἔξ ἑαυτοῦ καὶ ἑαυτοῦ ἐξ ὄνον γεννητὸν ἀφ' ἑαυτοῦ. Καὶ λαλῶν, ἐστὶ ὄνον ἐκ τὸν ὄνον, ὡς τὸν ἑαυτοῦ ἀπὸ ἑαυτοῦ. Et quibus uerbis constat sic Nonnum hunc locum intellexisse, ut sensum esse putauerit, Ego sum id, quod uobis a principio loquor, id est, quod iam inde ab initio, quod semper uobis dico; semper dixi uobis, me esse Christum, me esse filium Dei, ab eo ad liberandos a peccatis homines missum, panem uitæ, mundi lucē, & cætera, quæ supra sepe dixi. Illud uidetur hanc interpretationē apud homines bene Catholicos min⁹ probabilem reddere, quod a sensu ueteris interpretis discere uideamus, cui nemo minus tribuere debet, quā tribuit Ecclesia, quæ illi, vt patet, eū plurimum tribuit. Ego uero non cōcesserim alio sensu nostrum interpretem reddidisse. Nec enim aliter eū, quā nunc legimus legitur arbitror, cum nullū aliter in cōtōnis ueligiū, nullam indicationem, aut in uerbo codice, aut apud auctōrem ullum uerere appareat. Sed fecit prudenter interpretes, quod cō legisset *αὐτὸς ἀρχήν*, quod ambiguum erat, reddidit ambigue, & uerbum de uerbo, principium, uolens nimum, ut eodem modo Latine principium intelligeremus, quod Græce *αὐτὸς ἀρχήν*, id est principio, uel a principio contra consuetudinē quidē Latine lingua, sed non contra fidē interpretis. Videmus idem eum alias, & quidem in hoc ipso nomine facere solere. Tūcum pro principium in die uirritatis sua, Plal. 109. 3. *ἀρχῆν*, pro principatu dixit, minime quidem Latine, sed fideliter, ne nomen idem Græcū *αρχήν*, quod ambiguum erat, & uel in principiu, uel in itū significare poterat, ad uā tantum significacionē restringeret, si uertere principium. Illud ego conceſſerim nostrum interpretem pro, *ἄνω*, aut, *ἐξ ὄνον* nunc legitur, *legisse ἄνω, qui loquor uobis*, non quod loquor uobis, sensu re quidē eodē, elegantia, & conuenientiā meliore. Interrogauerant enim eum Phariſei nō quid, sed quis esset. Vero simile est non quid, sed quis, aut qd esset respondisse, *principium, qui & loquor uobis*. Itaq; quibus in libris pro qui legitur uerbum, & lectio, & sententiā deprauata est. Vnus testis scropol', qui lectōrem auget, non fuisse dicturum Christum, sed dicere uoluisse, principio, qui loquor uobis, sed clar', qui uobis a principio loquor. Hoc enim mouebit lectō, e factum in Ioanne, qui se quantissime uti solet etiam di tractationib. c. 15. 10. & Apoc. 11. 6. Alium alii quidam senserunt, quod non dicat, Qui loquor uobis, sed qui & loquor uobis, & uobis, ubi particula illa, *καὶ*, proculdubio emphaticā est. Non potest autē emphasim habere, sicut, quam maxime probauimus, interpretatio uerā est. Quam enim uim habet, *Ego sum qui & loquor uobis*; Respondet ne esse non esse, vt emphaticā sit; aliquando eleganter, apud Græcos auctōres redundare, quem admodum obseruatū quidam. Synesiu exemplum omnibus doctis notum est, & ualde ad rem

718

Cyrrillu in libo citat

Nonnus uoluntate etiam uelut hominis loquitur

ad rem

Sup. 4. 1. 4

Trad. 18.

Vna notio illius parti-culae αὐτὸς ἀρχήν











